

**BORK**



МАССАЖЕР ДЛЯ ТЕЛА D701 gg | D701 or  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Мобильное приложение BORK

Зарегистрируйте технику в мобильном приложении.

Вы получите быстрый доступ к инструкциям, аксессуарам, напоминаниям о необходимости замены расходных материалов, а также к рецептам, новинкам и эксклюзивным коллекциям.



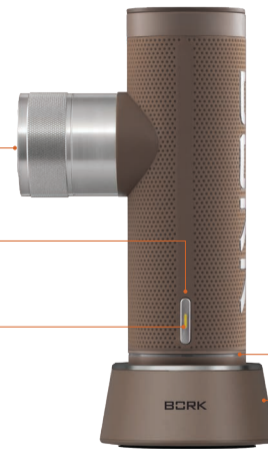
Гнездо для установки насадок

Включение  
Выбор скорости

Световой индикатор заряда аккумулятора

Световой индикатор давления

Зарядная база





Металлическая насадка для плотных мышц



Каплевидная насадка для триггерных точек



Мягкая каплевидная насадка для точечного воздействия на малые области стоп и кистей



Плоская насадка для средних групп мышц (руки, плечи, грудь, шея)



Y-образная насадка для мышц спины



Мягкая округлая насадка для рук, бедер и других округлых частей тела



Твердая круглая насадка для всех частей тела



Мягкая круглая насадка для чувствительных частей тела. Подходит для начала массажа

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием прибора.
- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.
- Зарядите устройство в течение трех часов.

#### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

- Установите насадку в гнездо для насадок до упора.
- Нажмите и удерживайте кнопку включения.
- Нажмите и удерживайте повторно для выключения.

Прибор имеет автоматический таймер и будет выключен через 10 минут после начала работы.

#### ВЫБОР СКОРОСТИ РАБОТЫ

На первой скорости прибор будет автоматически регулировать скорость работы в зависимости от используемого давления: увеличивает скорость при усилении давления, уменьшает скорость при уменьшении давления.

#### СВЕТОВАЯ ИНДИКАЦИЯ

Световая индикация на корпусе прибора показывает уровень давления во время массажа.

Желтый — слабое давление.

Оранжевый — среднее давление.

Красный — сильное давление.

## ЗАРЯДКА ПРИБОРА

Световой индикатор показывает текущий уровень заряда аккумулятора.

Желтый — более 50%.

Оранжевый — 25-50%.

Красный — 5-25%.

Мигающий красный — менее 5%.

- Поместите прибор на зарядную базу или подключите зарядный кабель напрямую к прибору.
- Для зарядки используйте только кабель, идущий в комплекте с прибором.

Во время зарядки световой индикатор прибора будет мигать. При достижении полного заряда индикатор будет гореть непрерывно. Полная зарядка занимает до 6 часов. Этого хватит на 6-8 сеансов массажа (по 10 минут).

**Прибор нельзя использовать во время зарядки.**

## ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой выключите устройство и отсоедините установленную насадку. Протрите устройство влажной салфеткой или мягкой тканью. Не допускайте попадания воды на поверхность или внутрь корпуса массажера.

**Не используйте моющие средства с содержанием органических растворителей (растворители, разбавители и пр.), отбеливатели, хлор или абразивы.**

## ХРАНЕНИЕ

Храните прибор в собранном виде в сухом, прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности воздуха не более 65%. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей. При хранении более 3 месяцев зарядите прибор перед использованием.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед использованием массажера обязательно рекомендуется проконсультироваться со специалистом.
- Не рекомендуется использование на влажной, незащищенной коже. Рекомендуется использовать массажер через одежду, с небольшим усилием и перемещением не более 60 секунд на зону массажа.
- Не рекомендуется использование массажера на суставах, ранах и других чувствительных частях тела. При возникновении дискомфорта немедленно прекратите использование.
- Не вставляйте ничего в гнездо для насадок массажера, кроме насадок, идущих в комплекте.
- Не используйте массажер рядом с открытыми источниками огня.
- Не используйте массажер после употребления алкоголя.
- Не роняйте массажер.

- Не пытайтесь разобрать или модифицировать устройство.
- Во время работы массажера не подносите пальцы и другие части тела к гнезду для сменных насадок массажера.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Прибор предназначен для домашнего использования.
- Используйте массажер с осторожностью, если вы перенесли инсульт или страдаете от гипертонии и гипотонии.
- Не используйте прибор, если вы страдаете отеками, воспалением или застоем крови в планируемых областях массажа, у вас плохое физическое состояние или были операции на планируемых областях массажа.

- Не рекомендуется использовать людям, страдающим от длительной болезни, немощи, и людям преклонного возраста, людям с открытыми ранами, серьезными инфекциями, кожными болезнями, повреждениями кожи.
- Не используйте продукт натощак, на полный желудок, после питья или энергичных упражнений.
- Массажер является продуктом личной гигиены и не заменяет рекомендации и лечения специалистов здравоохранения.
- Не рекомендуется использовать беременным женщинам и детям.
- Не используйте массажер во время вождения.
- Используйте только кабель питания, поставляемый в комплекте.
- Всегда проверяйте источник питания и не используйте массажер, если источник питания находится вне диапазона номинальной мощности прибора.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей.

- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 5 В  $\overline{\text{~}}$  1,5 А

Мощность: 5 Вт

Емкость аккумулятора: 2600 мА·ч

Кол-во скоростей: 5

Скорость: 1600–3500 ударов в минуту

Продолжительность работы: до 4 часов

Время зарядки: от 4 до 12 часов

Габариты (В × Ш × Г): 166 × 48 × 92 мм

Вес: 590 г (без насадки)

Сделано в Китае.

Информация о назначении изделия:

устройство предназначено для массажа тела.

Специальные условия реализации не установлены.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Массажер: 1 шт.

Зарядная база: 1 шт.

Насадки: 8 шт.

Кабель питания: 1 шт.

Кейс для хранения: 1 шт.

Ремешок для переноски: 1 шт.

Руководство пользователя с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей»

срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу <http://www.bork.ru>.

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей:

ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г. Москва, пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3, пом. 104.

Тел.: 8 800 500 88 99. Электронная почта: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru).

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией Bork на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ..... МАССАЖЕР ДЛЯ ТЕЛА .....

Модель ..... D701 gg | D701 or .....

Серийный номер .....

Дата приобретения .....

Информация о продавце .....

(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:  
1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;  
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.  
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М. П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### **Гарантия не распространяется:**

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### **Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:**

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;

- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

### **Адрес сервисного центра**

ООО «Премиум Сервис», г. Москва, Большая Садовая ул., д.10.  
Актуальная информация о наличии сервисных центров в вашем регионе на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.



